

# الشرق الأقصى

حقائقه وأوهامه

الصين الجديدة ومركزها العالمي بين الدول العظمى<sup>(١)</sup>

عن الفيلسوف برتراند رسل

تمتاز الصين في العصر الحاضر بمركز يكاد يكون فريداً بين أهم القارات الخمس . فهي من حيث التعداد أعظم أم الأرض ، ولكنها من حيث القوة المادية في مؤخره الدول . ظلت الصين أربعين قرناً وعلى رأسها إمبراطور مقدس يستمد سلطته من السماء . ولكنها بمعجزة غريبة غيرت نهجها هذا في فاتحة العقد الثاني من القرن العشرين ، فأصبحت جمهورية ديمقراطية على النسق الحديث . غير أن هذه المعجزة الغريبة لها أسباب واقعية . فإنا إذا قطعنا بحجرة قلم واحدة ثلاثة آلاف وسبعمائة سنة من تاريخ الصين ووصلنا إلى سنة ١٦٤٤ صادفنا في ذلك الطريق غزو « المانشو » — Manchu — اذ أفلح غازي من عظام الغزاة هبط على الصين من الشمال فأدبها وتربع على عرش « التنين » ملكاً حاكماً بأمره . ولقد حاول هذا المستبد أن ييث في الصين طادات جديدة ويقضي على طادات قديمة . فقبل أهل الصين كل جديد ولكنهم رفضوا أن يبدلوا أي قديم من طاداتهم للوروث . وفي هذا دليل واضح على روح المحافظة التي انتابها هذا الشعب القديم بين شعوب الأرض قاطبة

غير أنه لم يمس على أسرة « المانشو » غير قليل حتى أصبحوا صينيين روحاً وتقاليداً بيد أن اختلاف الزي والعادات حفظ عليهم طابعاً جعلهم يعيدون بعض الشيء عن الأمة التي غزوها والتي هي أعرق منهم مدنية وأعمق في الحضارة منهم أصلاً . فظل أهل الصين منهم على حذر وفي قلوبهم ريبه من إمبراطورهم . ومن سنة ١٨٤٠ إلى سنة ١٩٠٠ تابعت للحروب على الصين حتى انتهت بثورة « البوكسر » ، فكان ذلك سبباً في الإساءة إلى سمعة الأسرة الإمبراطورية

(١) تتغير من أفضل الرابع من كتاب « مشكلة الصين » لفيلسوف الإنجليز الكبير « برتراند رسل » وربما تأييداً لمن يقول إن كتاب حق وقت انقضاء على نعيم من حقائق الشرق التي تلبسهم ، لاسيما وأن هذا الكتاب قد ظهر بعد أن قضى مؤلفه في الصين ودعا من الزمان ، وفي من الاعتدال وروح التسامح ما يجلل بنا الإشارة إليه

وضايح هيئتها ، وحزنت كثيرين من مفكري ابلاد ال بحاراة الاوريين في خططهم المنسية  
 وحضارتهم الحديثة . ولا يدلك على مقدور ما انتاب الصين من الاحداث العظام في خلال  
 ذلك العهد الا اذا علمت ان الثورة التي قامت في سنة ١٨٤٩ واستمرت حتى سنة ١٨٦٤ قد  
 اودت بأرواح ما لا يقل عن ١٥٠ مليوناً من اهل الصين كما يقول المؤلف بنتام ويل  
 Pantam Weale وان خسارها لا تقن عن خسار الحرب العظمى شيئاً . ولقد ساد الاعتقاد  
 أنه ليس في مقدور الامبراطور « المانشوي » ان يخضعها ، ولكنه افلح بمساعدة ائقائد  
 غوردون ان يتغلب على الثورة . غير انه لم يكد يتغلب عليها حتى كانت قد استنزفت كل قواه  
 وانهدت موارده واضاعت هيئته وهيبة الحكومة التي يرأسها معاً . كذلك كانت هزيمة الصين  
 في حربها مع اليابان ( ١٨٩٤ - ٩٥ ) وانتقام الدول العظمى من الصين عقب ثورة البركر  
 ( ١٩٠٠ ) سبباً في ان يفتح اهل الصين اعينهم والمفكررون سهم على الاخص ، فيروا ان الصين  
 في حاجة الى حكومة اكثر ملاءمة لضرورات العصر الحديث من حكومة الامبراطور الساجوي  
 او بالاحرى حكومة « ابن السماء » كما يقولون . غير ان الحوادث تتحرك ببطء في بلاد الصين  
 فلم تتدلى السنة الثورة الا بعد احد عشر عاماً من قع ثورة البركر

كانت ثورة الصين في سنة ١٩١١ ثورة معتدلة شبيهة كل الشبه بثورة انكلترا سنة ١٦٨٨  
 ولقد ايد الجمهوريون « سن يات سن » قوام الثورة وعمادها ، فانتخب بعد ان نجحت الثورة  
 رئيساً لاول حكومة جمهورية في « امبراطورية السماء » . غير ان جيش الشمال ظل موالياً  
 للامرة الامبراطورية ، وكان من الجائر ان يتمكن من هزيمة جيوش الجمهورية . غير ان قائد  
 جيش الشمال « يوان شي كاي » اختصر الطريق فصالح الثوار واعترف بالجمهورية ، على قاعدة  
 ان يكون اول رئيس لها بدل « سن يات سن » . ولقد ايدت السفارات الاجنبية « يوان شي  
 كاي » فلئسا منها انه رجل قوي الشكيمة يژمن بالحديد والنار ، وانه بعيد عن ان يؤخذ  
 بمخريات الحرية ومغريات الديمقراطية وما اليها من المثالبات ! ولقد ظل شمال الصين اكثر ايماناً  
 بالقوة الحرية وائل ايماناً بالحرية من الجنوب ، وهذا استطاع ان يخلق « يوان شي كاي » من  
 العدم جيشاً من اهل الشمال يضارع اي جيش في أية دولة من الدول العظمى . وكان طمعه ،  
 كما كانت قسوته ، سبباً في ان ينال عطف رجال السلك السياسي من الاجانب ويفوز بشي من  
 تقهم . على ان ما انتاب الصين من المصائب والاحداث العظام بعد موته ، يحملنا على ان ننظر  
 الى سياسته واساليه في الحكم بشي من العطف له ما يورثه

اجتمع البرلمان الصيني لأول مرة في ابريل سنة ١٩١٣ بعد انتخاب حر ليضع قواعد  
 الدستور . غير ان « يوان شي كاي » بدأ يناور البرلمان ويصارعه . ودارت المعركة حول  
 حقوق رئيس الجمهورية وتمييزاته التي حاول البرلمان ان يجعلها محدودة غير مطلقة بيثة غير

فامعة . وكانت الاغلبية ضد « يوان » داخل البرلمان . ولكن كان من وراءه الجيش وقوة الحراب . فالث أن اظهر بمحادث فعلي أنه يستقل في المسائل المالية عن البرلمان ان عند قرناً مع السيوت المالية الاجنبية ، من غير ان يفكر في مصادفة البرلمان . ومن غير ان يصبأ بأنه سوف يحاسب على ما فعل . وقامت الثورة في الجنوب لواءة محطنة ، ولكنه بذرا الى قمها ومن ثم اخذ يعمل على ان يصبح الحاكم بأمره في امبراطورية السماء حتى تم له ما أراد ، فاستبد بالسلطة وأخذ يعين قواد الجيوش وحكام الاقاليم حسب هواه ، وارسل بمجنود الشمال لتحتل ارض الجنوب . وكان من المتكمن أن ينصح في خطته وان يصبح امبراطوراً سنة ١٩١٥ ، لولا ثورة ناجحة عاجلته فوات في سنة ١٩١٦ بسكتة قلبية ، على ما يقال

ومنذ ذلك الحين بدأ عهد التفاوضي الشاملة في الصين فان القواد الحريين الذين نسبهم « يوان شي كاي » رفضوا ان يدعوا للحكومة المركزية بعد ان رفعت يدها القوية عن دولاب الحكم ، واخذ الجنود ينشرون في عرض البلاد وطولها حكم ارباب لم تر الصين اسوأ منه خلال كل ادوار تاريخها الطويل . وظهرت بوادر الحروب الاهلية التي استمرت منذ ذلك الوقت قائمة على قدم وساق . ومما زاد الطين بلة ، ان هذه الحروب الاهلية كانت بلا غرض معين ولا مبدأ معروف ولا ضابط محدود . بل قامت لتسلخ القواد ، من منهم يحكم أكثر من مقاطعة من مقاطعات الصين الواسعة ، ومن منهم يفوز باعظم سلطة واكبر شعبية . ولا تزال حتى اليوم آثار الخلاف بين الشمال والجنوب ظاهرة الأثر ، ولكنها اقل حدة مما كانت من قبل وعلى الاخص على المسائل الدستورية



يحكم مديرو الاقاليم مستبدين بأمرهم من غير ان يفكروا ان في « بكين » حكومة يسبح الرجوع اليها ، ويرتكبون في حكمهم هذا كل ما يخيل الى شخص ذي خيال من صنوف العنف والجور ، ولا يأفون من ان يتردوا في اشنع دركات العماية ، تقودهم الاطماع ولا يردعهم وازع ما عن ارتكاب الجرمات والمفاسد . وهؤلاء تنعيبهم حكومة « بكين » ولكن اصماً ، وهم في الحقيقة لا يعتمدون على غير الجنود ، ولا يعترفون بقانون الا قانون الحديد والنار ، تسلطه الاهواء والاعراض والمطامع على اهل البلاد . هذا والحكومة المركزية في افلاس ، وكثيراً ما تمنح عن ان تدفع اجور رجال الجيش ، فيعتمد هؤلاء الى البلاد الآمنة يوسعونها طلباً ونهباً او يقتسمون ما يمكن ان يصل الي ايديهم من اسلاب حكام الاقاليم فاذا ظهر ان ابي حزب من الاحزاب قد قارب الانتصار وان نجمه اخذ في التألقي في سماء الصين المظلمة ، مدت حكومة اليابان رجاله بالمال والمقار وادوات الحرب من ميرة وذخيرة ليطول امد التفاوضي المدنية ويمتد

صهر الخلاف الداخلي والخروب القومية . ولقد حدث مرة ان اجتمع ثلاثة من حكام الاقاليم في الصين وفي جوف العاصمة الكبرى وعلى مقربة من الحكومة المركزية بين بين جميع الحكومات المركزية وبصرها ، لا شيء الا ليتفوتوا على طريقة اقتسام الاسلاب . وكانوا يقولون ذلك غير موافق لرئيس الجمهورية ولا لرئيس الوزارة . ولكنهم فنلأ عن هذا كله استطاعوا ان ينالوا من خزينة الحكومة المعلقة منعاً من المال ذكرت نيلر اند جيداك — بعيد الحرب العظمى بقليل — انه لا يقل عن تسعة ملايين من الدولارات ، تلقاه ان ينظر في العاصمة لا يبرحونها الى مراكز اعمالهم فينشرون الفوضى ويقسبون الثورة في أنحاء البلاد وينقواها في بحر من السماء . ولقد أصاب «شايج تولى» حاكم منشوريا اكبر نصيب من هذا الخيم ، على الرغم من انه معروف بانة من صنائع اليابان . وتحت ابي عنوان اعطى هذا القدر العظيم ؟ قيل اذ ذاك ان السب فيه ان يقع ثورة اندلعت ألسنتها النيرانية في «مونغوليا» . ولكن لم يشك أحد في انه سوف ينتزع هذا المال ، فابتلعهُ ، وظل مقبلاً في مدينة «مكدن» من غير أن يحرك ساكناً



في أقصى الجنوب قامت حكومة من طابع آخر ، فكانت جديدة بان تنال بعض الاحترام من الذين احتكوا بها . لقد نجحت «كانتون» وهي مائة الديمقراطية في الصين ، في أن ترفع عن كاهلها ضغط الشمال بان هزمت جنوده في ربيع سنة ١٩٢٠ واقامت جمهورية قوية فيها كل عناصر التقدم والارتقاء تحت رئاسة «سن يات سن» . وتكونت هذه الجمهورية من مقاطعتين احدهما «كوانج تونغ» وعاصمتها «كانتون» والاخرى «كوانجسي» . ودلت البوادر على انها سوف تغزو الجنوب كله ، غير أن القائد الشمالي «وو بي فر» صددها عن الانبعاث في طريقها المرسوم بعدة انتصارات تالها على جيوشها في مقاطعة «هوانان» . ولقد اتهمها اعداؤها بأنها كانت تحاول غزو الصين كلها وان تضم اطرافها تحت لواء جمهورية واحدة . ومهما يكن من هذا الامر فلها كانت حكومة تستحق معاضدة كل الامم التي تؤمن بالارتقاء في عصرنا هذا . ولقد عدد الاستاذ الفيلسوف «دبوي» فضائلها في مقالات نشرها في جريدة «الجمهورية الجديدة» مبيناً مقدار ما أظهره الانجليز وسلطات «هوانج كونج» من العداها لها ، وما حملها من الخفيظة والبيضاء . بيد أن كل هذا لم يكن عبثاً ، بل كان جرياً على قواعد وضعناها — اي الانجليز — ومبادئ التحينها . فاننا نبغض كل اصلاح متطرف يقوم به شعب ما في الشرق من ناحية ، وكنا نخشى على اتفاق «كاسل» — Cassel — أن يتفوت من ناحية أخرى . اما هذا الاتفاق فليس يغرب ان يعقد مثله مع الصين . فقد كان من شأنه أن تحتكر به الطرق الحديدية كلها والنالج باجمعها في مقاطعة «كوانج تونغ» .

وتم امره على يد الحكومة السابقة لحكومة « كاتون » هذه ولم يكن يتصه ليصبح نافذاً الا المعاهدة عليه ، ولكن تغيير الحكومة جعل المعاهدة على هذا الاتفاق ضرباً من الخيال . وكانت الحكومة الجديدة تعتمد على صداقة أمريكا ، فاستطاع امريكى هو مستر « شانك » — Shank — ان يفتد اتفاقاً معها مقارباً للاتفاق الذي عقدها مع الحكومة القديمة . غير ان الحكومة الامريكية لم تؤيد مستر « شانك » في حين اننا أيدنا اتفاق « كاسل » وعملنا على تنفيذه بكل الوسائل . فكانت سياستنا في الصين عمياء تؤيد ما هو فاسد لتعفي به على ما هو حسن . أيدنا حكومة ساقطة لتستط حكومة قوية شديدة رشيدة

•••••

ان الفوضى في الصين لما يحزن اصداقنا ، الذين يودون من صميم قلوبهم أن يروا عهداً قد انقضى وحل محلها النظام . ولكن من أكبر الخطأ أن نبالح في تصور الشر ، أو نزعم بأنه شر لا مثيل له في أوروبا ، وإذا أردنا الموازنة فلا يجب ان نوازن بين الصين وبين دولة بعينها من ممالك أوروبا ، بل يجب ان تكون الموازنة بين الصين من ناحية وأوروبا كلها من ناحية أخرى . فقد قرأت في جريدة التيس الصادرة في ١١ نوفمبر سنة ١٩٢١ مقالة ملأ تشاؤماً عنوانه « الخطر في الصين : احدى عشرة حكومة تتنازع » . غير أننا نجد اذ نظر في أوروبا أكثر من احدى عشرة دولة ، ان العداوة بينها اشد كثيراً مما هو بين حكومات الصين . وعدد الجنود في أوروبا أكبر منه في الصين بما لا يقدر من الاضعاف ، وجنود أوروبا أكثر استعداداً للتخرب والحدم بما أوتوا من معدات الحروب المهلكة . وعدد المصادمات الحربية في أوروبا منذ الهدنة أكثر مما وقع في بلاد الصين في خلال العهد ذاته . وانك لتخترق بلاد الصين من طرف الى الآخر ، فلا تقع عينك على مظهر ما من مظاهر الاستعداد للحرب ، كما ان المعارك في الصين قلما تكون دموية ، لان المحاربين أجريه لا يهتمهم انتصار ولا هزيمة . وانه ليخيل الي أن اهل الصين في الوقت الحاضر لا سعد حظاً وأرضى بالأ في المجموع من اهل أوروبا في جملتهم

من الواضح على ما اظن ان الاصلاح سوف يبدأ في الصين بتكوين اتحاد برلماني يمنح الاقاليم قدرًا عظيمًا من الاستقلال الذاتي . فان تقسيم الصين الى مقاطعات نظام من اقدم الانظمة والشعور الاقليمي شديد ثابت الاثر في تسمية اهل الصين

بعد ان تمت الثورة حاول الصينيون ان يقيموا برلماناً على دستور قتل مشابهة لمستور انكلترا او تشدء ، مع فارق واحد هو انه كان تحت لمره رئيس جمهورية بدلاً من ملك . غير انه لا يظن عناية من اجل ان نجح في تكوين حكومة مركزية غير متحللة ، يجب

ان تحاول التجربة في شعب متحان قليل الاعتداد بروح الاقليم والشعور المرضعي . وان تجربتنا في ايرلندا لا تكبر شاهد على صحة ما نذهب اليه . وكل المحدثين من اهل العين يميلون الى تعاون حكومة اتحاد لا يترك للحكومة المركزية الا السلطة على الجيش والتسلح والعلاقات الخارجية والجمارك . غير ان الصعوبة في التخلص من القوضى العسكرية القائمة اليوم عظيمة . فان الحكومة المركزية لا تستطيع ترميح الجنود ، لانها لا تجد لديها من ائمال ما يكفي لنفج اجورهم . ولهذا يجب ان تقترض الحكومة من الخارج ما يكفي من المال لتدفع للجنود ما لهم من الاجور وتوجههم الى اعمال حرة منتجة . ولكنه من لشكوك فيه كثيراً ان تقترض دولة او دولات بلاد العين قرصاً من غير ان تحاول ان يكون عن القرض القضاء الاخير على البقية الباقية من استقلال البلاد . لهذا وامل ان يجد العينون طريقاً آخر يقضون به على متاعهم من غير ان يلجأوا الى المساعدة الاجنبية بحال من الاحوال <sup>فقط</sup>

\*\*\*

اذا تركنا الحرب جانباً ، وجدنا ان الحضارة الاوربية تؤثر في الصين من طرفين : الاول طريق التجارة : والثاني الطريق العقلي . على ان كلا الطرفين انما يعتمد لل سلاح ليطع ائمه على جبين الصين . فلما لم نستطع ان نهزم الصينيين في الحرب المسلحة ، فلما فتحوا لنا ثغراً واحداً من نفورهم لتجارتنا ، ولما حاول ذهن واحد من اذهابهم ان يستوعب شيئاً من افكارنا وتاملاتنا . غير ان التناحمة الحربية التي بدأنا بها علاقتنا مع الامبراطورية كادت تزول الآن من الازهان وينفي اثرها . فانه يصعب عليك الآن ان تقع على حالة واحدة من حالات كثيرة تقوم كل يوم في انحاء الحياة الصينية يمكن ان تستدل بها على أنهم يظنون ان الاحتكاك بالام البيضاء كان نكبة على الصين ، اللهم الا حيث تجد ان روح المحافظة التقليدية قد تفتيت على كل الاثبات الاخرى . ولاهل الصين حليقة تجارية ممتازة بل مروثة ، مصحوبة بقدر عظيم من حب الاطلاع والاستطلاع . وكلا الامرين من الاشياء التي يمتاز بها اهل أوروبا على غيرهم من الامم . وان قليلاً من الاعتدال وليونة الطبع يكفيناك لان تنال صداقتهم ، سواء في العلاقات الخاصة ام العلاقات السياسية . وانه ليخيل لي ان افكارهم وتاملاتهم كغيلة بان تعني ثقافتنا بمحدثات فلما طردة ، بقدر ما تكمل لنا تجارتهم من حمار الجيوب

[ ابن طليل ]

